

The 7th Cross-Strait, Hong Kong and Macau Conference
on Adolescent Sexual and Reproductive Health (ASRH 2021)
第七屆海峽兩岸暨港澳地區青少年性與生殖健康會議 2021
“Care and Connect: The Changing World of Adolescent Sexual and Reproductive Health”
「相護相連：青少年性與生殖健康新趨勢」
29-30 May 2021

Day 1: Saturday, 29 May 2021

| | |
|-----------|--|
| 0900-0915 | <p>Opening 開幕 (Conducted in English) (以英語進行)</p> <p>(1) Dr. Thomas CHUNG, Consultant Community Medicine (Family and Student Health), Department of Health 衛生署家庭及學生健康處 社會醫學顧問醫生(家庭及學生健康) 鍾偉雄醫生</p> <p>(2) Dr. CHEUNG Kai-bun, Chairman, The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會 主席 張啟斌醫生</p> <p>(3) Prof. Alex MOLASIOTIS, Head, School of Nursing, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學護理學院 講座教授及學院主任 莫禮士教授</p> |
| 0915-1015 | <p>Keynote Speech 主題演講 (Conducted in English)</p> <p><u>COVID-19 and the Changing World of Adolescent Sexual and Reproductive Health</u> Prof. Michael KIDD, Principal Medical Advisor and Deputy Chief Medical Officer, Australian Government Department of Health 「2019冠狀病毒病與青少年性與生殖健康新趨勢」 (以英語進行) 澳洲政府衛生部副首席醫學官兼首席醫學顧問 邁克爾·基德教授</p> <p>Moderator 主持: Dr. Mona LAM Wai-cheung, Executive Director, The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會 執行總監 林慧翔醫生</p> |
| 1015-1115 | <p>Plenary 1 - Puberty: Development and Challenges</p> <p>全體會議1 - 青春期：發展與挑戰 (Conducted in Putonghua) (以普通話進行)</p> <p>(1) <u>青少年生殖與性健康教育與生育力保護</u> 中國計劃生育協會一級巡視員 洪蘋女士 <u>Adolescent Sexual and Reproductive Health Education and Fertility Protection</u> Ms. HONG Ping, Commissioner, China Family Planning Association</p> <p>(2) <u>Common Gynaecological Problems in Adolescents</u> (Conducted in English) Dr. Symphorosa CHAN, Chief of Service and Honorary Clinical Associate Professor, Dept. of Obstetrics and Gynaecology, Prince of Wales Hospital, The Chinese University of Hong Kong <u>常見的青少年婦科問題</u> (以英語進行) 香港中文大學威爾斯親王醫院婦產科部門主管及名譽臨床副教授 陳丞智醫生</p> <p>Moderator 主持: Prof. Alice YUEN LOKE, Professor, School of Nursing, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學護理學院教授 袁楨德教授 Dr. Bronya Luk, Assistant Professor, School of Nursing, Tung Wah College 東華學院護理學院助理教授 陸喜君教授</p> |
| 1115-1135 | Poster Presentation 海報展示 |
| 1135-1145 | Break 休息 |
| 1145-1245 | <p>Lunchtime Symposium 午間演講 (Conducted in Cantonese) (以廣東話進行)</p> <p>Moderator 主持: Ms. Grace LEE Ming-ying, Education Manager, The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會 教育經理 李明英女士</p> <p><u>Promoting Sexual Health for the Local Community 於社區推動性健康:</u></p> <p>1. Professionalism and Training in Sex Therapy, Mission and Vision of The Hong Kong Association of Sexuality Educators, Researchers & Therapists (HKASERT)</p> |

| | |
|-----------|---|
| | <p>Prof. Matthew YAU Kwai-sang, Founder, Vice-Chairperson, HKASERT 性治療的專業與培訓 - 香港性教育、研究及治療專業協會的宗旨與願景 協會創會會長及現屆副會長邱貴生教授</p> <p>2. A Case Sharing of Sex Therapy Dr. Christopher YIU Chi-pang, Board Member, HKASERT 性治療個案分享 協會理事會委員 姚志鵬醫生</p> <p>3. Adolescent's Love, Sex and Holistic Development Dr. Anna NG Hoi-nga, Chairperson, HKASERT 青少年的愛與性及全人的發展 協會會長 吳海雅博士</p> |
| 1245-1345 | <p>Plenary 2 - Sexuality in the Media, Handling and Prevention of Sexual Abuse 全體會議 2 - 媒體中的性、性侵犯處理與防治(Conducted in Putonghua) (以普通話進行)</p> <p>(1) <u>Exploring the Effectiveness of Strengthening Treatment Model for Abusers of Taiwan's Underage Sexual Assault Incidents - Keelung City as an Example</u> Dr. WU Che-chen, President, Medical Doctor, The Planned Parenthood Association of Taiwan <u>台灣未成年性侵害事件加強加害人處遇模式之效益探討—以基隆市為例</u> 台灣婦幼衛生協會 理事長、醫師 吳澤誠醫師</p> <p>(2) <u>Pornography: Impact on Children and Adolescents, and its Effect on their Future Sexual Relationship</u> Dr. Angela NG Wing-ying, Board Member, Hong Kong Association of Sexuality Educators, Researchers & Therapists <u>色情資訊：對兒童和青少年的衝擊，以及其未來性關係的影響</u> 香港性教育、研究及治療專業協會理事會委員 吳穎英醫生</p> <p>Moderator 主持: Dr. Anna NG Hoi-nga, Chairperson, The Hong Kong Association of Sexuality Educators, Researchers & Therapists 香港性教育、研究及治療專業協會會長 吳海雅博士</p> |
| 1345-1445 | <p>Plenary 3 - Dating and Gender Violence 全體會議3 - 戀愛與性別暴力</p> <p>(1) <u>Health Impact of Dating Violence and Gender Violence (Conducted in Cantonese)</u> Prof. CHAN Ko-ling, Professor, Department of Applied Social Sciences, The Hong Kong Polytechnic University <u>約會暴力和性別暴力對健康的影響 (以廣東話進行)</u> 香港理工大學應用社會科學系教授 陳高凌教授</p> <p>(2) <u>Unable to Extricate Yourself from Love – The Pathology of Love (Conducted in Putonghua)</u> Prof. GAU Song-jing, Assistant Professor, College of Teacher Education, National Taiwan Normal University, Director, Mercy Memorial Foundation, Managing Director, Taiwan Association of Sexuality Education <u>無法自拔的戀情--愛情病理學 (以普通話進行)</u> 國立臺灣師範大學師資培育學院助理教授、財團法人杏陵醫學基金會執行長、台灣性教育學會常務監事 高松景教授</p> <p>Moderator 主持: Dr. Grace XIE, Assistant Professor, School of Nursing, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學 護理學院 助理教授 謝瑤潔教授</p> |
| 1445-1545 | Oral presentations 1 (parallel) 口述報告1(並行分組) |
| 1545-1600 | Break 休息 |
| 1600-1700 | <p>Workshop 工作坊 (Conducted in Cantonese) (以廣東話進行)</p> <p><u>The Gap between Us – from a Youth Perspective</u> Mr. Jason CHAN, R.S.W., Programme Manager (Youth), AIDS Concern <u>我們與性健康醫療服務之間的距離 - 青少年視角出發</u> 關懷愛滋項目經理(青少年團隊)、註冊社工 陳智傑先生</p> |
| 1700-1715 | Round-up, Feedback Survey 總結、意見調查 |

Day 2: Sunday, 30 May 2021

| Time | Programme |
|-------------|---|
| 0900-1000 | <p>Plenary 4 - Sexuality education and counselling 全體會議4 - 青少年性教育及輔導</p> <p>(1) <u>Practice Sharing of “Youth Friendly Clinic -Teens’ 9”</u> (Conducted in Putonghua) Ms. LIN Shin-yi, Counseling Psychologist, Taiwan Society for Adolescent Medicine and Health <u>幸福9號個案分享 (以普通話進行)</u> 林欣怡女士 台灣青少年醫學暨保健學會 諮商心理師</p> <p>(2) <u>Current Situation and Challenges of Promoting Sex Education in the Field of School Counseling in Macau</u> (Conducted in Cantonese) Ms. LEI Meng-iam, Service-in-Charge, Youth, Community and School Counseling Service, Caritas Macau Mr. LAO Chi-meng, Team Leader of Student Counselors, Youth, Community and School Counseling Service, Caritas Macau <u>澳門學生輔導範疇之性教育推廣現況及挑戰 (以廣東話進行)</u> 澳門明愛青少年、社區及學校輔導服務主任 李鳴音女士 澳門明愛青少年、社區及學校輔導服務學生輔導員組長 劉志明先生</p> <p>Moderator 主持: Dr. Lilian WONG Hui-lei, Secretary General, Hong Kong Paediatric Foundation 香港兒科基金 義務秘書 王曉莉醫生</p> |
| 1000-1100 | <p>Plenary 5-Prevention of STIs and HPV Vaccination全體會議5 -性病預防及HPV疫苗注射(Conducted in English) (以英語進行)</p> <p>(1) <u>Use of Social Media in STI Prevention</u> Dr. William WONG Chi-wai, Clinical Associate Professor, Department of Family Medicine and Primary Care, The University of Hong Kong <u>利用社交媒體進行性病預防教育</u> 香港大學李嘉誠醫學院家庭醫學及基層醫療學系臨床副教授 黃志威醫生</p> <p>(2) <u>HPV Vaccination in Hong Kong</u> Dr. SHUM Po-ying, Doctor, The Family Planning Association of Hong Kong <u>人類乳頭瘤病毒(HPV)疫苗接種在香港</u> 香港家庭計劃指導會醫生 岑寶瑩醫生</p> <p>Moderator 主持: Dr. Sue LO, Senior Doctor, The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會 高級醫生 羅善清醫生</p> |
| 1100-1145 | Oral Presentations 2 (parallel) 口述報告2 (並行分組) |
| 1145-1200 | Break 休息 |
| 1200-1300 | <p>Lunchtime Symposium 午間演講</p> <p>Introduction to Comprehensive Sexuality Education Framework Ms. LI Hong-yan, National Program Officer, UNESCO Beijing Cluster Office 簡介全面性教育框架 聯合國教科文組織駐華代表處 愛滋病與學校健康項目官員 李紅艷女士</p> <p>Moderator 主持: Ms. Grace LEE Ming-ying, Education Manager, The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會 教育經理 李明英女士</p> |
| 1300-1415 | Oral Presentations 3 (parallel) 口述報告3 (並行分組) |
| 1415-1545 | <p>Experience Sharing: Public Health Policies, Student Health Systems and Primary Health Care 實務交流 - 公共政策、學童保健與基層醫學 (Conducted in Putonghua and Cantonese 以普通話及廣東話進行)</p> <p>Moderator 主持: Prof. Alice YUEN LOKE, Professor, School of Nursing, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學護理學院教授 袁楨德教授 Dr. Bronya Luk, Assistant Professor, School of Nursing, Tung Wah College 東華學院護理學院助理教授 陸喜君教授</p> |

| | |
|-----------|---|
| | <p>(1) Dr. Mona LAM Wai-cheung, Executive Director, The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會執行總監 林慧翔醫生</p> <p>(2) Dr. William WONG Chi-wai, Clinical Associate Professor, Department of Family Medicine and Primary Care, The University of Hong Kong 香港大學李嘉誠醫學院家庭醫學及基層醫療學系臨床副教授 黃志威醫生</p> <p>(3) Ms. HONG Ping, Commissioner, China Family Planning Association 中國計劃生育協會一級巡視員 洪蘋女士</p> <p>(4) Mr. Philip YUEN Chi-hoi, Service Director, Caritas Macau 澳門明愛服務總監 袁志海先生</p> <p>(5) Dr. Ferrick CHU Chung-man, Executive Director (Operations), Equal Opportunities Commission 平等機會委員會行政總監(營運) 朱崇文博士</p> <p>(6) Dr. Lilian WONG Hui-lei, Secretary General, Hong Kong Paediatric Foundation 香港兒科基金義務秘書 王曉莉醫生</p> <p>(7) Dr. CHEN Chih-dao, Chairman, Taiwan Society for Adolescent Medicine and Health, Chief, Family Medicine Department, Far Eastern Memorial Hospital 台灣青少年醫學暨保健學會理事長、亞東醫院家庭醫學科主任 陳志道醫師</p> <p>(8) Dr. WU Che-chen, President, Medical Doctor, The Planned Parenthood Association of Taiwan 台灣婦幼衛生協會理事長、醫師 吳澤誠醫師</p> |
| 1545-1715 | <p>Workshop (Conducted in English and Cantonese) 工作坊 (以英語及廣東話進行) <u>Caring for Pregnant and At-risk Youths through a Trauma-informed Lens</u> Dr. Grace HO, Assistant Professor, School of Nursing, The Hong Kong Polytechnic University Ms. Clare PUN, Assistant Director, Youth Services, Mother's Choice <u>從創傷知情照顧概念關懷懷孕及高危青年</u> 香港理工大學護理學院 助理教授 何穎嘉博士 母親的抉擇 青少年服務副服務總監 潘青萍女士</p> |
| 1715-1730 | <p>Closing, Feedback Survey 閉幕、意見調查</p> |